



Husqvarna®



C 3000/C 5500

HU	Használati utasítás	2-8
PL	Instrukcja obsługi	9-15
SK	Návod na obsluhu	16-22
CS	Návod k použití	23-29
SL	Navodila za uporabo	30-36

TARTALOMJEGYZÉK

Bevezető.....	2	Karbantartás.....	6
Biztonság.....	4	Hibaelhárítás.....	7
Telepítés.....	5	Műszaki adatok.....	7
Üzemeltetés.....	5	EK megfelelőségi nyilatkozat.....	8

Bevezető

Termékleírás

A porral telített levegőt a porelszívó a beindítását követően nagy sebességgel átszívja a szívócsőön és a szívószelepen. A levegő a centrifugálszűrőben lelassul, a nagyobb porszemcsék továbbjutnak a tömlőn keresztül a porelszívóba. A leválasztott por összegyűlik a centrifugálszűrőben. A porelszívó kikapcsolása után a por az alsó levegőcsappantyú nyílásán keresztül a műanyag porzsákba hullik.

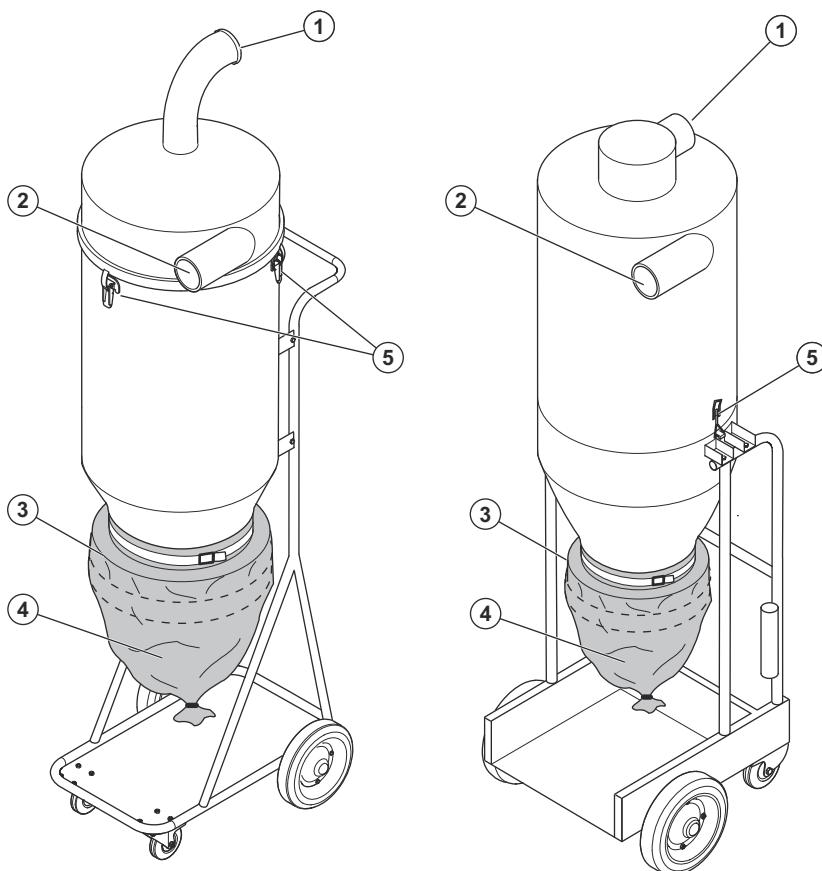
A leválasztott por összegyűlik a centrifugálszűrőben. A porelszívó kikapcsolása után a por az alsó levegőcsappantyú nyílásán keresztül a műanyag porzsákba hullik.

Rendeltetésszerű használat

A C 3000/C 5500 előleválasztó kereskedelmi felhasználásra készült.

A termék száraz, nem gyúlékony por előleválasztására szolgál.

A C 3000/C 5500 áttekintése



1. Porelszívóhoz
2. Csiszolóhoz
3. Longopac tartó
4. Longopac porzsák
5. Csatos rögzítés

A termék szimbólumai



Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és győződjön meg róla, hogy megértezte azt a termék használatba vétele előtt.



Szűrőcsere során az egészségre veszélyes por szóródhat szét. Ennek megfelelően a felhasználónak védőszemüveget, védőkesztyűt és FFP3 védetséget biztosító porvédő maszkot kell viselnie.



FIGYELMEZTETÉS! A por belélegzése egészsékgárosodást okozhat. Használjon jóváhagyott porvédő maszkot. Kerülje a kipufogógázok belélegzését. Mindig gondoskodjon a jó szellőzésről.

Termékszavatosság

A termékszavatosságra vonatkozó jogszabályok értelmében nem vagyunk felelősek a termékeink által okozott károkért az alábbi esetekben:

- a termék javítását helytelenül végezték;

- a termék javítása nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott alkatrészkel történt;
- a terméket nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott kiegészítővel szerelték fel;
- a termék javítását nem hivatalos szakszerviz vagy jóváhagyott egyéb szerviz végezte.

Biztonság

Biztonsági meghatározások

A figyelmeztetések, óvintézkedések és megjegyzések a használati utasítás kiemelten fontos részeire hívják fel a figyelmet.



FIGYELMEZTETÉS: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a kezelő vagy a közelben tartózkodók sérülésének vagy halálának veszélye.



VIGYÁZAT: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a vagyoni kár, illetve a termék és/vagy a tartozék vagy a környező területen lévő anyagok károsodásának veszélye.

Megjegyzés: További információt biztosít az adott helyzetben szükséges tennivalókról.

Bevezető biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS: Mindig megfontoltan és előrelátóan cselekedjen. Ez a fejezet a termékkel végzett munkára vonatkozó alapvető munkavédelmi szabályokat ismerteti. Ez a tájékoztató nem helyettesítheti a szakmai ügyességet és tapasztalatot. Ha olyan helyzetbe kerül, amelyben bizonytalannak érzi magát, fejezze be a munkát, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szakemberrel. Ne próbálkozzon olyan munkával, amellyel kapcsolatban úgy véli, hogy nincs hozzá elegendő szaktudása!

Általános biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el figyelmesen a biztonsági szabályozásokat és a teljes használati utasítást a előleválasztó használata előtt. Ez az útmutató kizárolag a előleválasztó C 3000/C 5500 termékre vonatkozik.

- Feltétlenül olvassa el és értelmezze a termékre vonatkozó utasításokat, hogy megtudja, milyen személyi védőfelszerelést kell viselnie, milyen

biztonsági felszerelést kell használnia, és hogyan működtetheti a terméket biztonságosan.

Biztonsági utasítások az üzemeltetéshez



FIGYELMEZTETÉS: Az előleválasztó csak száraz, nem robbanásveszélyes anyagokhoz használható.



FIGYELMEZTETÉS: Soha ne engedje meg, hogy gyermek vagy a termék használatában nem járás személy használja a terméket. Soha ne engedje meg senkinek a termék használatát, amíg nem győződött meg arról, hogy az illető elolvasta és megértette a használati utasítás tartalmát.



FIGYELMEZTETÉS: Ellenőrizze, hogy a szerelési terület stabil-e, hogy a termék ne borulhasson fel. Személyi sérülés és anyagi kár veszélye.



FIGYELMEZTETÉS: Ne mozgassa a terméket a tömlönél fogva.



FIGYELMEZTETÉS: Mindig eredeti pótalkatrészket használjon.



FIGYELMEZTETÉS: Becsípődés veszélye a csatos rögzítés kezelésekor.

Biztonsági utasítások a karbantartáshoz

A C 3000/C 5500 előleválasztóhoz pótalkatrészkkent kizárolag eredeti pótalkatrész használható.



FIGYELMEZTETÉS: Kapcsolja ki és válassza le a tartozékokat, mielőtt karbantartást végezne az előleválasztón.



FIGYELMEZTETÉS: A por a termék tisztításakor szétszóródhat, ami veszélyes lehet az egészségre. Viseljen FFP3

védettséget biztosító védőszemüveget, védőkesztyűt és porvédő maszkot.



FIGYELMEZTETÉS: Ne szúrjon lyukakat a Longopac zsákjába. Por szóródhat szét.

Telepítés

Általános

Kicsomagoláskor ellenőrizze a termék épségét, és hogy megvannak-e az alábbi tartozékok:

- Tömlő végszerelvényekkel

Ha az alkatrészek bármelyike hiányozna, forduljon a helyi forgalmazóhoz vagy értékesítési képviselőjéhez.

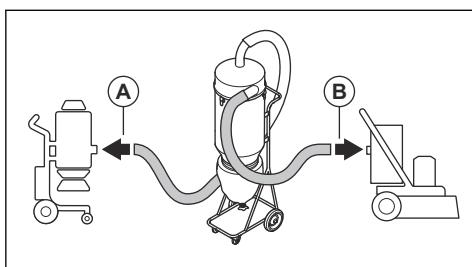
Üzemeltetés

Bevezető

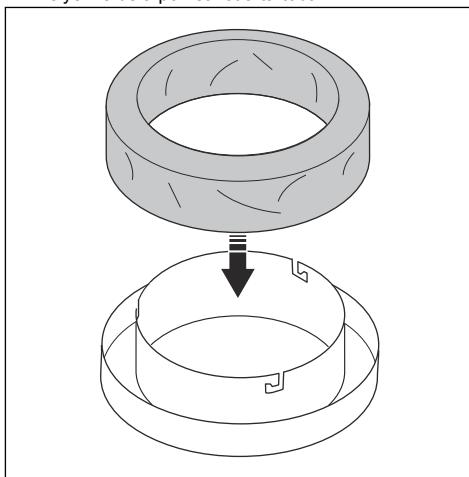
Az előleválasztót megfelelő teljesítményű porelszívóhoz kell csatlakoztatni.

A termék csatlakoztatása

Csatlakoztassa a megfelelő előleválasztót a csiszolóhoz és a porelszívóhoz az ábrának megfelelően. A felső kivezetésbe a porelszívó (A), az elülső szívóba pedig a csiszolót (B) kell csatlakoztatni. A C 3000 terméken az előleválasztóhoz tartozó rövidebb tömlőhosszt kell használni az előleválasztó és a porelszívó között.



- Helyezze be a porzsákat a tartóból.



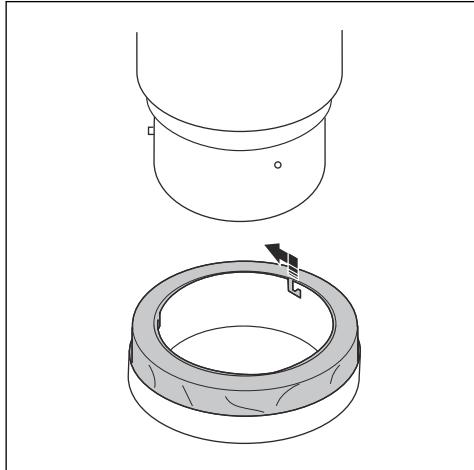
Új Longopac porzsák rögzítése



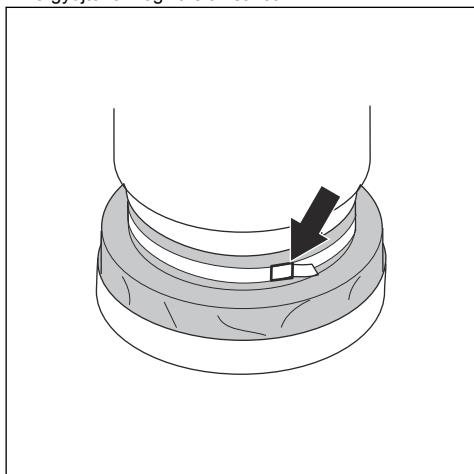
FIGYELMEZTETÉS: A zsákos gyűjtőrendszer cseréje előtt mindenig tisztítsa meg az előszűröt.

Megjegyzés: A porelszívó Longopac rendszerrel működik.

2. A tartókapcsokra csavarva rögzítse a porzsák tartóját a gyűjtőre.

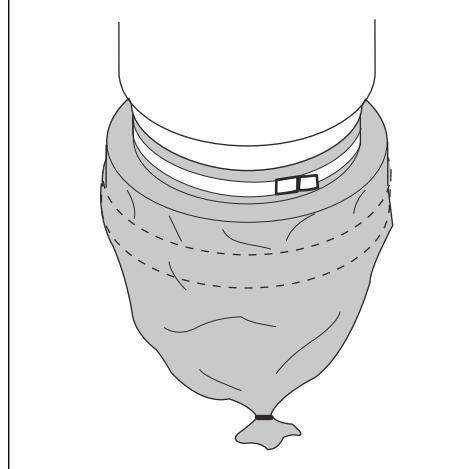


3. Húzza fel a porzsákat a tartóról, és helyezze a gyűjtő köré.
4. Szorítsa meg a szíjat a zsák és a gyűjtő körül, ezzel a gyűjtőhöz rögzítve a zsákat.



5. Húzza a porzsákat a tartó fölé.

6. Kábelkötővel zárja be a porzsák aját.



Karbantartás

Bevezető

A termék tisztítása és karbantartása előtt válassza le a terméket a porelszívőről.

- A terméket meg kell tisztítani, mielőtt a munkaterületről elviszik.
- minden más felszerelést szennyezettnel kell tekinteni.

- Lehetőség szerint tisztítószobában végezze a tisztítást.
- Használjon megfelelő személyi védőfelszerelést.
- A karbantartás végeztével minden szennyezettsé alkatrészeti megfelelően, műanyag zacskóban kell ártalmatlanítani. Lásd az egészségre ártalmas, például szilícium-dioxid porra vonatkozó tudnivalókat.

Hibaelhárítás

Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Megoldás
Nem megfelelő szívás	Sérülések a tömlön	Cserélje ki a tömlőt
	Laza felső borítás	Igazítsa meg a felső borítást
	Szennyeződés a porzsák levegőcsappantyúján	Tisztítsa meg a levegőcsappantyút
	Hibás tömítés	Cserélje ki a tömítést
	Laza csatos reteszek	Szorítsa meg a csatos reteszeket



FIGYELMEZTETÉS: Használjon személyi védőfelszerelést

Műszaki adatok

Műszaki adatok

Modell	C 3000	C 5500
Fő tömlő átmérője, mm/hüvelyk	63/2,5	76/3
Fő tömlő hossza, m/láb	2,5/8,25	10
Bemenet átmérője, mm/hüvelyk	63/2,5	76/3 Camlock
Kimenet átmérője, mm/hüvelyk	63/2,5	76/3 Camlock
Porgyűjtő rendszer, típus	Longopac	Longopac
Tömeg bontatlanul, kg/font	22/49	46/101
Méretek (H*Sz*M), mm/hüvelyk	590x730x1580 / 23.2x28.8x62.2	600x720x1640 / 23.6x28.3x64.5
Ürtartalom, l/gallon	37/10	100/26

EK megfelelőségi nyilatkozat

Részben kész gép beépítésére vonatkozó nyilatkozat

CE

A Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svédország,
Tel. +46 36146500 a saját felelősségre kijelenti, hogy a
termék:

Leírás	Előleválasztó porelszívóhoz
Márka	Husqvarna
Típus / modell	C 3000/C 5500
Megjelölés	2018-as és újabb sorozatszámok

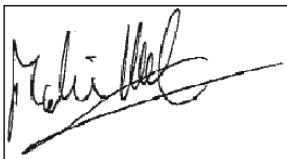
teljes mértékben megfelelnek a következő EU-
irányelvöknek és rendeleteknek:

Irányelv/rendelet	Leírás
2006/42/EK	„gépre vonatkozó”

Az irányelv releváns részeit a VII. melléklet B részének
megfelelően a technikai dokumentáció definiálja
 pontosabban, és kellő indoklással digitális formában is
 elérhetővé tehetők bármely illetékes hatóság számára.

A részben kész gép kizárolag akkor helyezhető üzembe,
ha a végső gépet, amelyre az beépítendő, az
 alkalmazandó irányelvök rendelkezéseivel összhangban
 lévőnek nyilvánították.

Partille, 2018. 11. 30.



Martin Huber
Globális K+F igazgató
Husqvarna Construction
Jons V.G. 19, Partille, Svédország
A műszaki dokumentációk felelőse

SPIS TREŚCI

Wstęp.....	9	Przegląd.....	13
Bezpieczeństwo.....	11	Rozwiązywanie problemów.....	14
Instalacja.....	12	Dane techniczne.....	14
Obsługa.....	12	Deklaracja zgodności WE.....	15

Wstęp

Opis produktu

Po uruchomieniu ekstraktora pyłu zapylone powietrze jest wsysane z dużą prędkością przez przewód ssący do zaworu wlotowego. Powietrze jest spowalniane przez odpylacz, a duże cząsteczki pyłu są oddzielane. Małe drobinki pyłu są wsysane dalej przez przewód do ekstraktora pyłu. Oddzielony pył jest gromadzony w odpylaczu. Po wyłączeniu ekstraktora pyłu pył opada przez dolną klapę do plastikowej torby na pył.

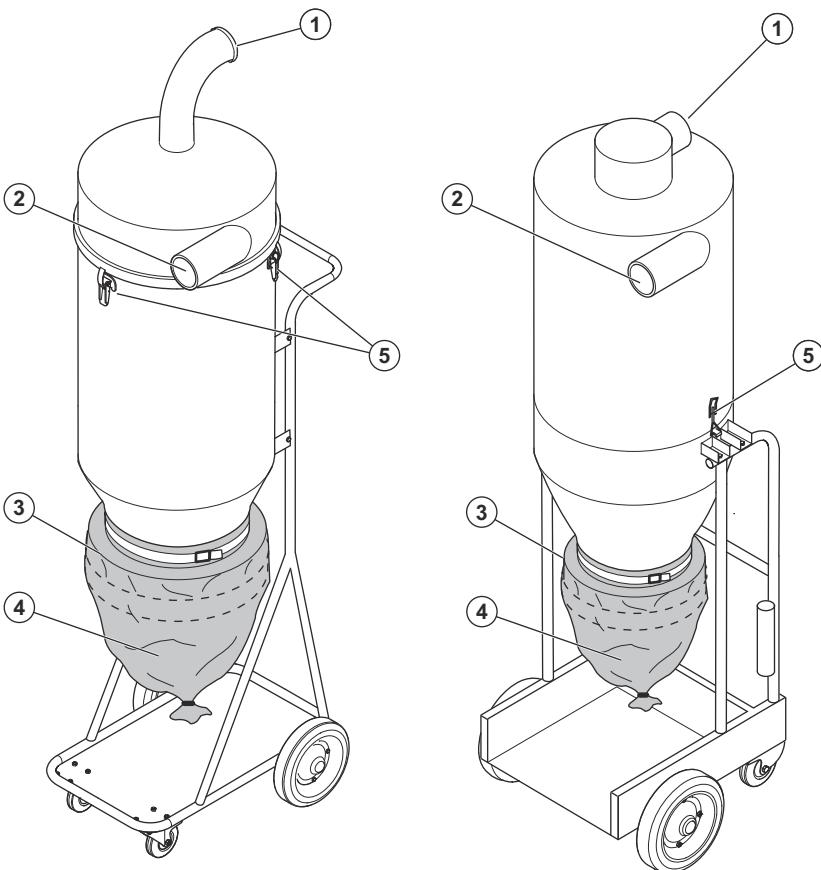
Oddzielony pył jest gromadzony w odpylaczu. Po wyłączeniu ekstraktora pyłu pył opada przez dolną klapę do plastikowej torby na pył.

Przeznaczenie

Separator wstępny C 3000/C 5500 jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Produkt jest przeznaczony do wstępnego rozdzielania suchego, niepalnego pyłu.

Przegląd produktu C 3000/C 5500



1. Do ekstraktora pyłu
2. Do szlifierki
3. Uchwyty Longopac
4. Worek na pył Longopac
5. Sprzączka

Symbole znajdujące się na produkcie



Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przed uruchomieniem urządzenia upewnić się, że wszystkie wskazówki zostały zrozumiane.



Podczas wymiany filtra może dojść do rozproszenia pyłu, który jest szkodliwy dla zdrowia. Dlatego użytkownik powinien nosić okulary ochronne, rękawice ochronne oraz maskę przeciwpyłową o klasie ochrony FFP3.



OSTRZEŻENIE! Wdychanie pyłu jest szkodliwe dla zdrowia. Zawsze używać zatwierdzonych masek przeciwpyłowych. Unikać wdychania spalin. Pamiętać o zapewnieniu dobrej wentylacji.

Odpowiedzialność za produkt

Zgodnie z przepisami dotyczącymi odpowiedzialności za produkt nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane przez nasz produkt, jeśli:

- produkt jest nieprawidłowo naprawiany.
- produkt jest naprawiany przy użyciu części niepochodzących od producenta lub niezatwierdzonych przez producenta.

- produkt jest wyposażony w akcesoria niepochodzące od producenta lub niezatwierdzone przez producenta.
- produkt nie jest naprawiany w autoryzowanym centrum serwisowym lub przez autoryzowaną placówkę.

Bezpieczeństwo

Definicje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia, uwagi i informacje są używane do zwrócenia uwagi na szczególnie ważne sekcje instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE: Stosuje się, gdy istnieje ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci operatora albo osób postronnych w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.



UWAGA: Stosuje się, gdy istnieje ryzyko uszkodzenia produktu i/lub przystawki, innych materiałów lub otoczenia w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

Uwaga: Stosuje się, aby przekazać więcej informacji, które są przydatne w danej sytuacji.

Zasady bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE: Zawsze zachowywać ostrożność i kierować się zdrowym rozsądkiem. W niniejszym rozdziale opisane zostały podstawowe zasady bezpieczeństwa obowiązujące podczas obsługi urządzenia. Podane informacje nie zastąpią umiejętności i doświadczenia specjalisty. W razie niepewności należy wyłączyć urządzenie i zasięgnąć porady eksperta. Nie podejmować się prac przekraczających kwalifikacje!

Ogólne zasady bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE: Przed uruchomieniem elolevasztó należy dokładnie przeczytać zasady bezpieczeństwa i pełną instrukcję obsługi. Ten podręcznik dotyczy wyłącznie elolevasztó C 3000/C 5500.

- Należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać instrukcję obsługi produktu — zawarte są w niej informacje o wymaganych środkach ochrony osobistej, wymaganym sprzećie zabezpieczającym i bezpiecznej obsłudze urządzenia.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące obsługi



OSTRZEŻENIE: Separator wstępny jest przeznaczony do użytku wyłącznie z suchimi, niewybuchowymi materiałami.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie pozwalać dzieciom ani innym, nieprzeszkolonym osobom na użytkowanie lub serwisowanie urządzenia. Nigdy nie pozwalać na używanie urządzenia innej osobie nie upewniwszy się, że przyswoiła sobie ona treść Instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE: Montaż należy przeprowadzać na stabilnym podłożu, aby uniknąć przewrócenia się produktu. Grozi to obrażeniami ciała i uszkodzeniem mienia.



OSTRZEŻENIE: Nie przemieszczać urządzenia, ciągnąc za przewód.



OSTRZEŻENIE: Zawsze należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennej.



OSTRZEŻENIE: Zagrożenie przycięcia podczas obsługiwanego sprzątki.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji

Wszystkie części zamienne separatora wstępnego C 3000/C 5500 muszą być oryginalnymi częściami zamennymi.



OSTRZEŻENIE: Wyłączyć i odłączyć wszelkie przymocowane produkty przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych separatora wstępnego.



OSTRZEŻENIE: Niebezpieczny dla zdrowia pył może przedostać się do powietrza podczas czyszczenia produktu. Należy nosić okulary ochronne, rękawice ochronne oraz

maskę przeciwpyłową o klasie ochrony FFP3.



OSTRZEŻENIE: Nie należy robić otworów w worku Longopac. Zagrożenie rozproszeniem pyłu.

Instalacja

Informacje ogólne

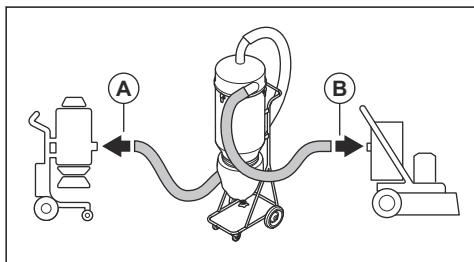
Podczas rozpakowywania produktu należy sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony i czy w zestawie znajdują się następujące akcesoria:

Wstęp

Separator wstępny należy podłączyć do ekstraktora pyłu o odpowiedniej wydajności.

Podłączanie produktu

Podłączyć odpowiedni separator wstępny do szlifierki i ekstraktora pyłu zgodnie z rysunkiem. Wylot na górze powinien być podłączony do ekstraktora pyłu (A), a wlot z przodu do szlifierki (B). W przypadku C 3000 między separatorem wstępny a ekstraktorem pyłu powinien być użyty krótszy przewód, który został dostarczony wraz z separatorem wstępny.

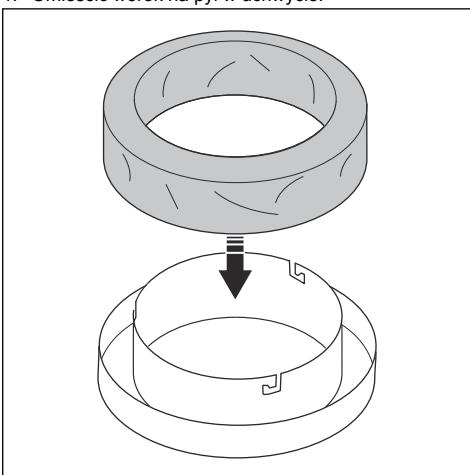


- Przewód z łącznikami

Jeśli w zestawie brakuje któregokolwiek z akcesoriów, prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem lub przedstawicielem ds. sprzedaży.

Obsługa

- Umieścić worek na pył w uchwycie.



Montaż nowego worka na pył

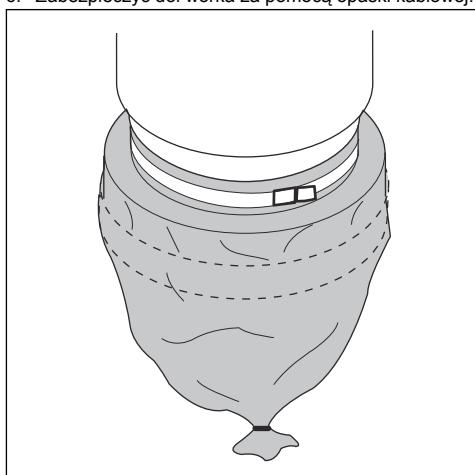
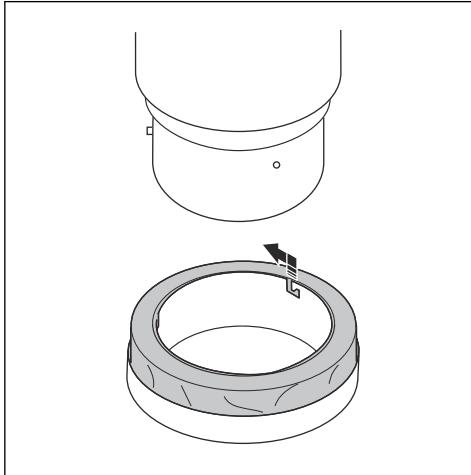
Longopac



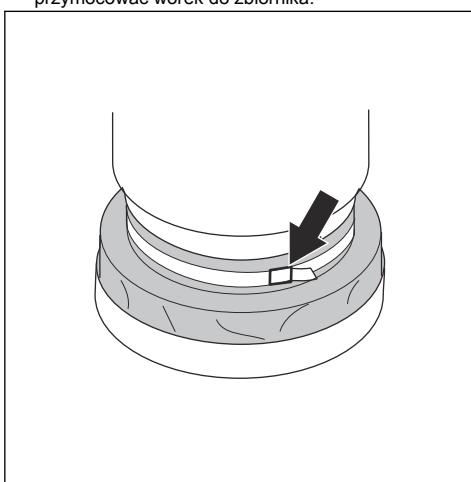
OSTRZEŻENIE: Przed wymianą worka na pył należy zawsze wyczyścić filtr wstępny.

Uwaga: Ekstraktor pyłu jest wyposażony w układ Longopac.

2. Przymocować uchwyt na worek do pyłu do zbiornika, wkręcając go w trzpień uchwytowe.
5. Naciągnąć worek na pył na uchwyt worka.
6. Zabezpieczyć dół worka za pomocą opaski kablowej.



3. Wyciągnąć worek z uchwytu i nałożyć go na obwód zbiornika.
4. Zaciśnąć pasek dookoła worka i zbiornika, aby przymocować worek do zbiornika.



Przegląd

Wstęp

Podczas czyszczenia i serwisowania produktu należy odłączyć produkt od ekstraktora pyłu.

- Przed przemieszczeniem produktu z obszaru pracy należy go wyczyścić.
- Wszelki inny sprzęt należy traktować jako zanieczyszczony.

- Jeśli to możliwe, należy użyć pomieszczenia do czyszczenia.
- Należy używać odpowiednich środków ochrony osobistej.
- Po przeprowadzeniu konserwacji wszystkie zanieczyszczone części muszą być odpowiednio zutylizowane w plastikowych pojemnikach. Zapoznać się z informacjami na temat niezdrowego pyłu, np. krzemowego.

Rozwiązywanie problemów

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązywanie długoterminowe
Niedostateczne ssanie	Uszkodzenia przewodu	Wymienić przewód
	Góra pokrywa jest poluzowana.	Wyregulować górną pokrywę
	Brud na klapie worka na pył	Wyczyścić klapę  OSTRZEŻENIE: Stosować środki ochrony osobistej
	Uszczelnienie jest uszkodzone	Wymienić uszczelnienie
	Zamknięcia dociągające są poluzowane	Dokręcić zamknięcia dociągające

Dane techniczne

Dane techniczne

Model	C 3000	C 5500
Główna średnica przewodu, mm/cale	63 / 2,5	76 / 3
Główna długość przewodu, m/stopy	2,5 / 8,25	10 / 33
Średnica wlotu, mm/cale	63 / 2,5	Złącze Camlock 76 / 3
Średnica wylotu, mm/cale	63 / 2,5	Złącze Camlock 76 / 3
System zbierania pyłu, typ	Longopac	Longopac
Ciążar bez opakowania, kg/funty	22 / 49	46 / 101
Wymiary (dl.*szer.*wys.), mm/cale	590x730x1580 / 23.2x28.8x62.2	600x720x1640 / 23.6x28.3x64.5
Objętość, l/gal	37 / 10	100 / 26

Deklaracja zgodności WE

Deklaracja włączenia częściowo ukończonej maszyny

CE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svédország, Tel. +46 36146500, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt:

Opis	Separator wstępny do ekstraktorów pyłu
Marka	Husqvarna
Typ/model	C 3000/C 5500
Identyfikacja	Numery seryjne z roku 2018 i nowsze

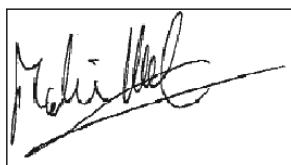
spełnia wszystkie wymogi określone w odpowiednich dyrektywach i przepisach UE:

Dyrektyna/przepis	Opis
2006/42/EK	„maszynowa”

Odpowiednie części dyrektywy są bardziej szczegółowo opisane w dokumentacji technicznej zgodnej z częścią B załącznika VII oraz z uzasadnionej przyczyny mogą być udostępnione w formie cyfrowej dla właściwych organów publicznych.

Częściowo ukończona maszyna może być oddana do eksploatacji wyłącznie w przypadku, gdy finalna maszyna została zadeklarowana w zgodzie z przepisami odpowiednich dyrektyw.

Partille, 2018. 11. 30.



Martin Huber

Globalny dyrektor ds. badań i rozwoju

Husqvarna Construction

Jons V.G. 19, Partille, Svédország

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną

Obsah

Úvod.....	16	Údržba.....	20
Bezpečnosť.....	18	Riešenie problémov.....	21
Inštalácia.....	19	Technické údaje.....	21
Prevádzka.....	19	ES vyhlásenie o zhode.....	22

Úvod

Popis výrobku

Ked' sa odsávač prachu spustí, vzduch plný prachu sa vysokou rýchlosťou nasáva cez vstupný ventil prostredníctvom sacej hadice. Cyklón následne tento vzduch spomaluje a veľké prachové častice sa oddelia. Jemné prachové častice prechádzajú hadicou do odsávača prachu. Oddelené prachové častice sa hromadia v cyklóne. Ked' sa odsávač prachu vypne, prach prepadne cez spodný otvor do plastového vreca.

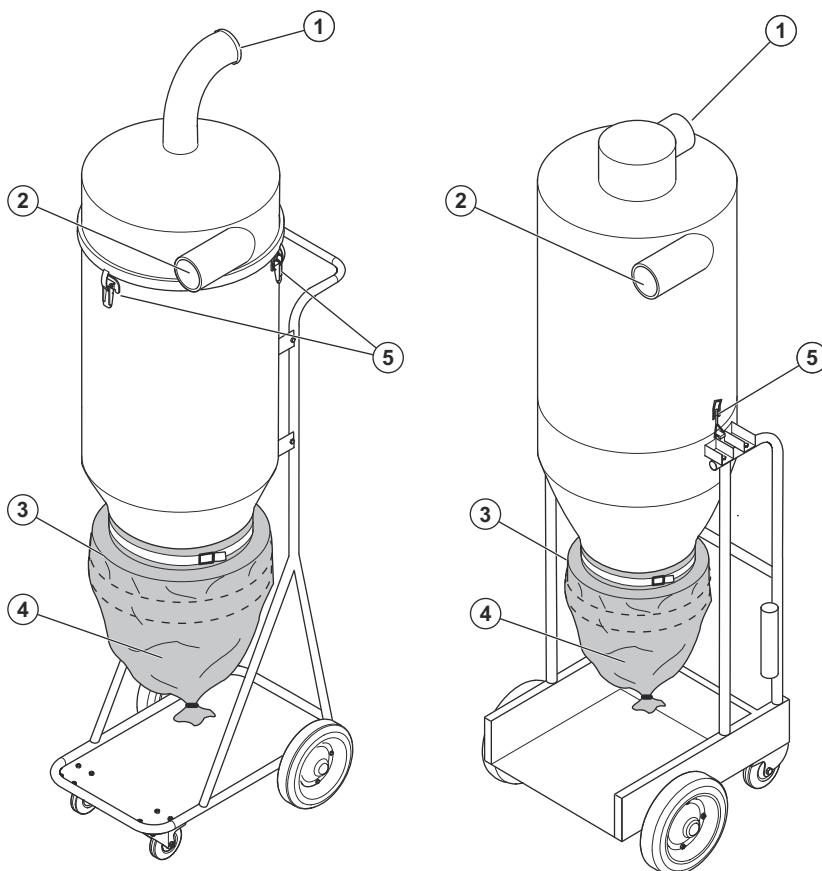
Oddelené prachové častice sa hromadia v cyklóne. Ked' sa odsávač prachu vypne, prach prepadne cez spodný otvor do plastového vreca.

Plánované použitie

Predseparátor C 3000/C 5500 je určený na komerčné používanie.

Výrobok je určený na predbežné separovanie suchého nehorľavého prachu.

Prehľad výrobku C 3000/C 5500



1. Do odsávača prachu
2. Do brúsky
3. Držiak Longopac
4. Vrecko na prach Longopac
5. Nástroj na upevnenie

Symboly na výrobku



Pred používaním výrobku si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uistite sa, že rozumiete uvedeným pokynom.



Počas výmeny filtra sa môže rozvíriť zdraviu škodlivý prach. Používateľ by preto mal mať pri obsluhe nasadené ochranné okuliare, ochranné rukavice a dýchaciu masku ochranej triedy FFP3.



UPOZORNENIE! Prach môže v prípade vdýchnutia spôsobiť poranenia. Používajte schválenú masku na dýchanie. Dávajte pozor, aby ste nevdychovali výfukové plyny. Vždy zabezpečte dobré vetranie.

Zodpovednosť za výrobok

V súlade s právnymi predpismi upravujúcimi zodpovednosť za výrobok nenesieme zodpovednosť za škody spôsobené naším výrobkom v dôsledku:

- nesprávne vykonanej opravy výrobku,
- opravy výrobku, pri ktorej neboli použité diely od výrobcu alebo diely schválené výrobcom,

- používania príslušenstva od iného výrobcu alebo príslušenstva, ktoré nie je schválené výrobcom,
- opravy výrobku, ktoré neboli vykonané v schválenom servisnom stredisku alebo schválenými kompetentnými osobami.

Bezpečnosť

Bezpečnostné definície

Výstrahy, upozornenia a poznámky slúžia na zdôraznenie mimoriadne dôležitých častí návodu na obsluhu.



VÝSTRAHA: Používa sa, ak pre obsluhu alebo osoby v okolí existuje nebezpečenstvo poranenia alebo smrti v prípade nedodržania pokynov v návode.



VAROVANIE: Používa sa, ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia produktu alebo nadstavca, iných materiálov alebo okolitej oblasti v prípade nedodržania pokynov v návode.

Poznámka: Používa sa na poskytnutie informácií nad rámec nevyhnutných informácií v danej situácii.

Základné bezpečnostné informácie



VÝSTRAHA: Vždy zachovávajte opatrnosť a riadte sa zdravým úsudkom. Táto časť popisuje základné bezpečnostné pokyny pre používanie výrobku. Tieto informácie nikdy nenahradzajú odborné zručnosti a skúsenosti. Ak sa dostanete do situácie, v ktorej si sami nebudete vedieť rady, prestaňte v činnosti a obráťte sa na autorizovaného technika. Nepokúšajte sa vykonávať činnosti, v ktorých nemáte istotu!

Bezpečnostné pokyny pre prevádzku



VÝSTRAHA: Predseparátor možno používať iba na suché nevýbušné materiály.



VÝSTRAHA: Nikdy nedovoľte deťom a nevyškoleným osobám používať alebo opravovať výrobok. Nikdy nikomu nedovoľte, aby používal výrobok bez toho, že by ste sa najprv ubezpečili, že si prečítal a správne pochopil obsah návodu na obsluhu.



VÝSTRAHA: Uistite sa, že výrobok je pevne zmontovaný, aby sa neprevrátil. Hrozí osobné poranenie a materiálna škoda.



VÝSTRAHA: Nepremiestňujte výrobok tiaháním za hadicu.



VÝSTRAHA: Vždy používajte originálne nahradné diely.



VÝSTRAHA: Pri používaní nástroja na upevnenie hrozí poranenie.

Bezpečnostné pokyny pre údržbu

Všetky nahradné diely použité pre predseparátor C 3000/C 5500 musia byť originálne nahradné diely.



VÝSTRAHA: Pred vykonaním údržby predseparátor vypnite a odpojte všetky výrobky, ktoré sú naň nasadené.



VÝSTRAHA: Prach môže byť zdraviu škodlivý a pri čistení výrobku sa môže rozšíriť do okolia. Používajte ochranné okuliare, ochranné rukavice a dýchaciu masku triedy ochrany FFP3.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



VÝSTRAHA: Pred použitím výrobku elôleválasztó si dôkladne prečítajte bezpečnostné predpisy a celý návod na obsluhu. Táto príručka je určená iba pre výrobok elôleválasztó C 3000/C 5500.

- Pozorne si prečítajte pokyny na obsluhu a uistite sa, že im rozumiete, že viete, aké osobné vybavenie a bezpečnostné vybavenie použiť a ako výrobok bezpečne používať.



VÝSTRAHA: Do vrecka výrobku Longopac nerobte otvory. Hrozí rozptyl prachu.

Inštalácia

Všeobecné

Pri rozbalovaní výrobku skontrolujte, či nie je poškodený a či je k nemu pribalené príslušenstvo:

- hadica s koncovkami

Ak niektoré príslušenstvo chýba, kontaktujte miestneho distribútoru alebo nášho obchodného zástupcu.

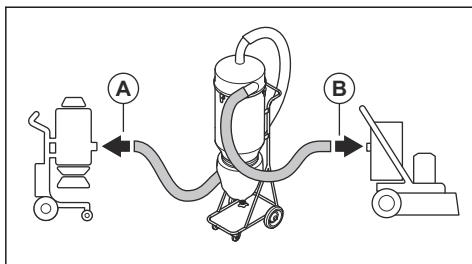
Prevádzka

Úvod

Predseparátor musí byť pripojený na odsávač prachu so správnou kapacitou.

Pripojenie výrobku

K brúške a odsávaču prachu pripojte vhodný predseparátor podľa uvedeného nákresu. Výstup na vrchnej strane musí pripojený k odsávaču prachu (A) a vstup na prednej strane musí byť pripojený k brúске (B). V prípade výrobku C 3000 treba na prepojenie medzi predseparátorom a odsávačom prachu nutné použiť kratšiu hadicu dodanú s predseparátorom.



Montáž nového vrecka na prach

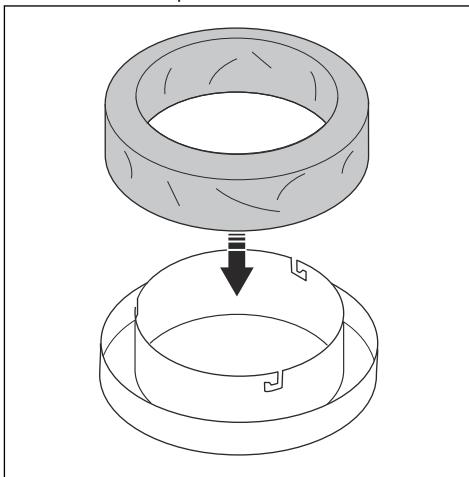
Longopac



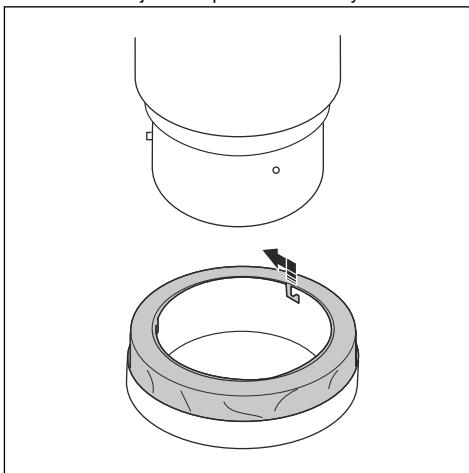
VÝSTRAHA: Pred výmenou vreckového zberného systému vždy vyčistite predfilter.

Poznámka: Odsávač prachu je vybavený systémom Longopac.

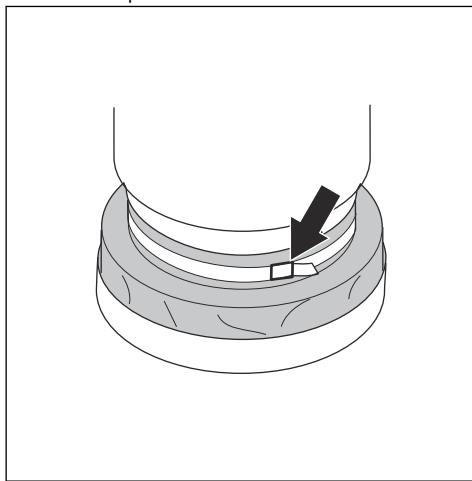
1. Vložte vrecko na prach do držiaka.



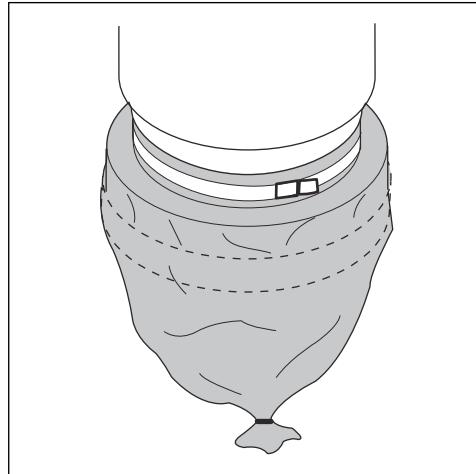
2. Držiak vrecka na prach upevnite do nádoby tým, že ho naskrutkujete na upevňovacie kolíky.



3. Vrecko vytiahnite z držiaka a umiestnite ho až cez okraj nádoby.
4. Okolo vrecka a nádoby utiahnite popruh, čím vrecko k nádobe upevníte.



5. Vrecko na prach pretiahnite cez držiak vrecka.
6. Spodnú časť vrecka uzavrite kábovou sponou.



Údržba

Úvod

Pred čistením a vykonávaním servisu výrobok odpojte od odsávača prachu.

- Pred presunutím výrobku z pracovných priestorov je ho nutné očistiť.
- Všetko ostatné vybavenie je nutné považovať za znečistené.

- V prípade potreby použite samostatnú miestnosť určenú na čistenie.
- Je potrebné použiť vhodné osobné ochranné prostriedky.
- Všetky znečistené časti je po ukončení údržby nutné správnym spôsobom umiestniť do plastových vreciek. Pozrite si informácie o zdraviu škodlivých prachoch, ako je napríklad kremičitý prach.

Riešenie problémov

Riešenie problémov

Problém	Príčina	Riešenie
Neuspokojivý sací výkon	Poškodenie hadice	Vymeňte hadicu
	Uvoľnený vrchný kryt	Upravte vrchný kryt
	Nečistoty v klapke vrecka na prach	Vyčistite klapku
	Nefunkčné tesnenie	Vymeňte tesnenie
	Uvoľnené upínacie svorky	Upevnite upínacie svorky



VÝSTRAHA: Používajte osobné ochranné prostriedky

Technické údaje

Technické údaje

Model	C 3000	C 5500
Priemer hlavnej hadice, mm/palce	63/2,5	76/3
Dĺžka hlavnej hadice, m/stopy	2,5/8,25	10/33
Priemer vstupného otvoru, mm/palce	63/2,5	76/3 Camlock
Priemer výstupného otvoru, mm/palce	63/2,5	76/3 Camlock
Systém zberu prachu, typ	Longopac	Longopac
Hmotnosť bez obalu, kg/lb	22/49	46/101
Rozmery (D*Š*V), mm/palce	590 x 730 x 1580/23,2 x 28 ,8 x 62,2	600 x 720 x 1640/23,6 x 28 ,3 x 64,5
Objem, l/gal	37/10	100/26

ES vyhlásenie o zhode

Vyhľásenie o začlenení čiastočne skompletizovaných strojových zariadení

CE

My, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svédország
a Tel. +46 36146500, vyhlasujeme s plnou
zodpovednosťou, že výrobok:

Popis	Predseparátor pre odsávače prachu
Značka	Husqvarna
Typ/model	C 3000/C 5500
Identifikácia	Výrobné čísla od roku 2018 a novšie

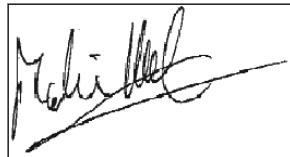
plne spĺňa nasledujúce smernice a nariadenia EÚ:

Smernice/Nariadenia	Popis
2006/42/EK	„o strojových zariadeniach“

Príslušné časti tejto smernice sú podrobnejšie stanovené v technickej dokumentácii vyhotovenej v súlade s časťou B prílohy VII a v odôvodnených prípadoch ich príslušné orgány môžu uplatniť v digitálnom formáte.

Čiastočne skompletizované strojové zariadenia je možné uviesť do prevádzky iba po tom, čo konečné strojné zariadenie, do ktorého sú začlenené, bolo deklarované v súlade s ustanoveniami príslušných smerníc.

Partille, 2018. 11. 30.



Martin Huber

Globálny riaditeľ výskumu a vývoja

Husqvarna Construction

Jons V.G. 19, Partille, Svédország

Zodpovedný za technickú dokumentáciu

Obsah

Úvod.....	23	Údržba.....	27
Bezpečnost.....	25	Odstraňování problémů.....	27
Instalace.....	26	Technické údaje.....	28
Provoz.....	26	ES Prohlášení o shodě.....	29

Úvod

Popis výrobku

Po spuštění odsavače prachu je vzduch s polétavým prachem vysokou rychlosťí nasáván sací hadičkou do sacího ventilu. Vzduch se zpomalí v odlučovači a velké prachové částice se odloží. Jemné prachové částice pokračují dále hadicí do odsavače prachu. Odloučený prach se hromadí v odlučovači. Po vypnutí odsavače prachu propadne prach spodní klapkou do plastového vaku na prach.

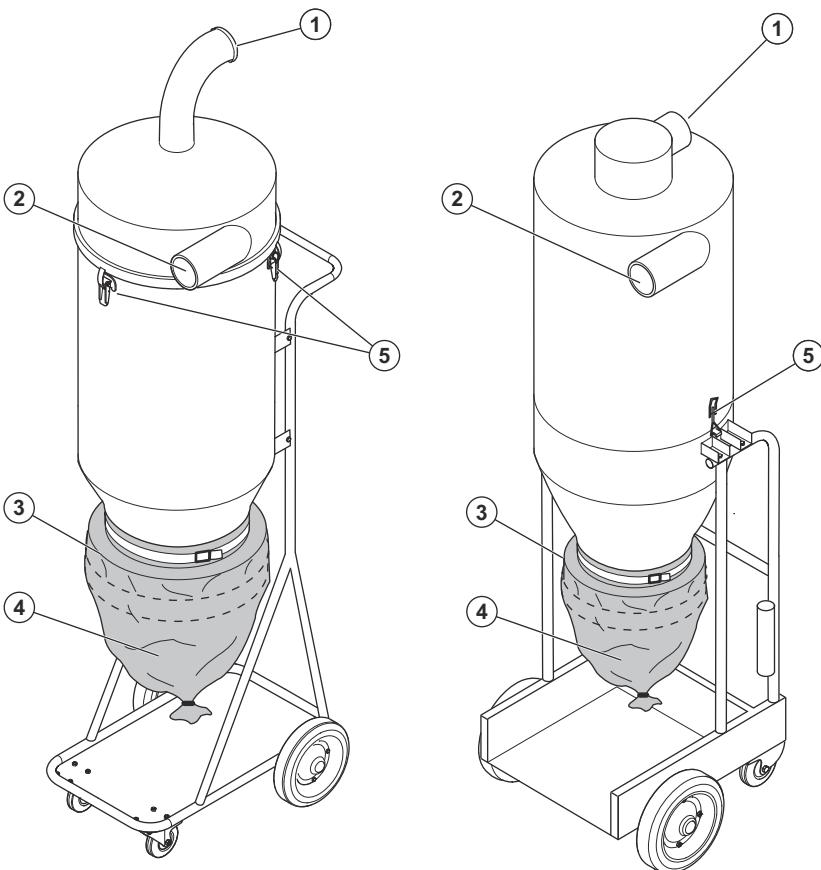
Odloučený prach se hromadí v odlučovači. Po vypnutí odsavače prachu propadne prach spodní klapkou do plastového vaku na prach.

Doporučené použití

Předrozdělovač C 3000/C 5500 je určen pro komerční použití.

Účelem výrobku je předrozdělování suchého nehořlavého prachu.

Přehled výrobku C 3000/C 5500



1. K odsavači prachu
2. K brusce
3. Držák Longopac
4. Vak na prach Longopac
5. Výklopný upevňovací prvek

Symboly na výrobku



Přečtěte si pozorně tento návod k používání a nepoužívejte produkt, pokud mu zcela nerozumíte.



Při výměně filtru může docházet k rozptýlu zdraví škodlivého prachu. Z toho důvodu musí uživatel používat ochranné brýle, ochranné rukavice a dýchací masku odpovídající ochranné třídě FFP3.



VAROVÁNÍ! Při vdechnutí může prach způsobit zranění. Používejte schválenou dýchací masku. Nevdechujte výfukové plyny. Zajistěte, aby byla na daném místě dobrá ventilace.

Odpovědnost za výrobek

Jak uvádí zákon o odpovědnosti za výrobek, neneseme odpovědnost za žádnou škodu způsobenou našim výrobkem, pokud:

- byl výrobek nesprávně opraven.
- byl výrobek opraven pomocí součástí od jiného výrobce nebo součástí, které nejsou výrobcem schváleny.

- má výrobek příslušenství od jiného výrobce nebo příslušenství, které není výrobcem schváleno.
- výrobek nebyl opraven ve schváleném servisním středisku nebo schváleným odborníkem.

Bezpečnost

Definice týkající se bezpečnosti

Varování, upozornění a poznámky slouží jako upozornění na specifické důležité části návodu k používání.



VÝSTRAHA: Používá se v případě nebezpečí úrazu nebo usmrcení obsluhy nebo okolních osob, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.



VAROVÁNÍ: Používá se v případě nebezpečí poškození výrobku nebo nástavce, dalších materiálů či škod na majetku v blízkém okolí, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.

Povšimněte si: Používá se k poskytnutí dalších informací, které jsou nezbytné v dané situaci.

Bezpečnostní pokyny



VÝSTRAHA: Vždy budte stále a používejte zdravý rozum. Tato část popisuje základní bezpečnostní pokyny pro práci s výrobkem. Tyto informace nikdy nemohou nahradit profesionální znalosti a zkušenosti. V případě, že se dostanete do situace, kdy se necítíte bezpečně, ukončete práci a obraťte se na autorizovaného technika. Nepouštějte se do žádné práce, pro kterou nejste dostatečně kvalifikovani!

Obecné bezpečnostní pokyny



VÝSTRAHA: Než začnete používat elčeválasztó, pozorně si prostudujte bezpečnostní předpisy a celý návod k použití. Tato příručka je určena pouze pro elčeválasztó C 3000/C 5500.

- Přečtěte si a prostudujte pokyny pro používání výrobku a ujistěte se, že víte, jaké osobní ochranné prostředky a bezpečnostní zařízení je nutné použít a jak bezpečně pracovat s výrobkem.

Bezpečnostní pokyny pro provoz



VÝSTRAHA: Předrozdrolováč lze používat pouze ve spojení se suchými nevýbušnými materiály.



VÝSTRAHA: Produkt nikdy nedovolte používat dětem nebo osobám, které nemají zkušenosti s jeho používáním a prováděním údržby. Nedovolte pracovat s produktem nikomu, kdo si předem nepřečetl a neporozuměl obsahu návodu k použití.



VÝSTRAHA: Zkontrolujte, zda je montážní plocha dostatečně pevná, aby se výrobek neprevrátil. Nebezpečí zranění osob a poškození materiálu.



VÝSTRAHA: Nepohybujte s výrobkem taháním za hadici.



VÝSTRAHA: Vždy používejte originální příslušenství.



VÝSTRAHA: Při manipulaci s výklopným krytem hrozí nebezpečí skřipnutí.

Bezpečnostní pokyny pro údržbu

Všechny náhradní díly, které jsou použity pro předrozdrolováč C 3000/C 5500, musí být originální náhradní díly.



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby na předrozdrolováči vypněte a odpojte všechny připojené výrobky.



VÝSTRAHA: Při čištění výrobku se může uvolňovat prach, který může být nebezpečný pro zdraví. Používejte ochranné brýle,

ochranné rukavice a dýchací masku odpovídající ochranné třídě FFP3.



VÝSTRAHA: Nevytvářejte otvory ve vaku Longopac. Hrozí nebezpečí rozptýlu prachu.

Instalace

Všeobecné

Při vybalování výrobku zkontrolujte, zda není poškozený a zda balení obsahuje následující příslušenství:

- Hadice s koncovými spojkami

Pokud některé příslušenství chybí, obraťte se na místního distributora nebo obchodního zástupce.

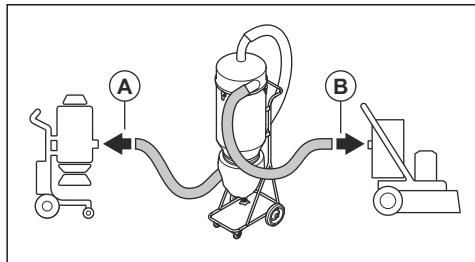
Provoz

Úvod

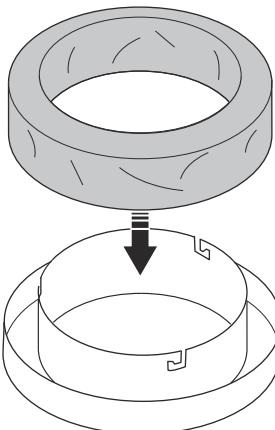
Předrozdělovač je třeba nasadit na odsavač prachu se správnou kapacitou.

Připojení výrobku

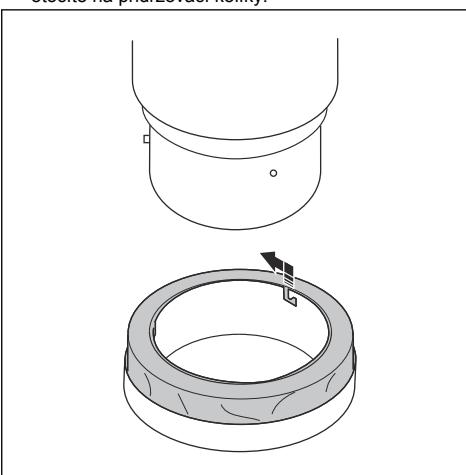
Podle obrázku připojte vhodný předrozdělovač k brusce a odsavači prachu. Výstup v horní části je třeba připojit k odsavači prachu (A) a vstup na přední straně je třeba připojit k brusce (B). U modelu C 3000 by měla být mezi předrozdělovačem a odsavačem prachu použita kratší hadice dodaná s předrozdělovačem.



1. Vložte vak na prach do držáku.



2. Připevněte držák vaku na prach k nádobě tak, že jej otočíte na přidržovací kolíky.



Montáž nového vaku na prach

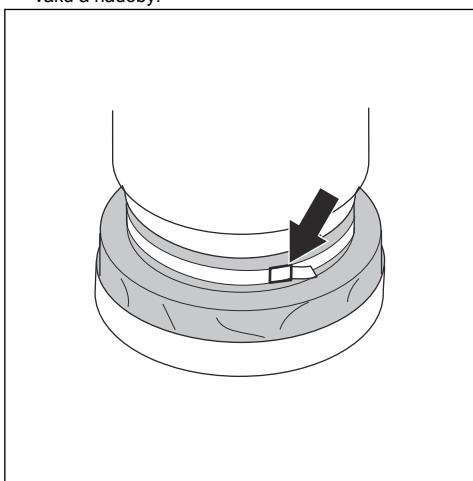
Longopac:



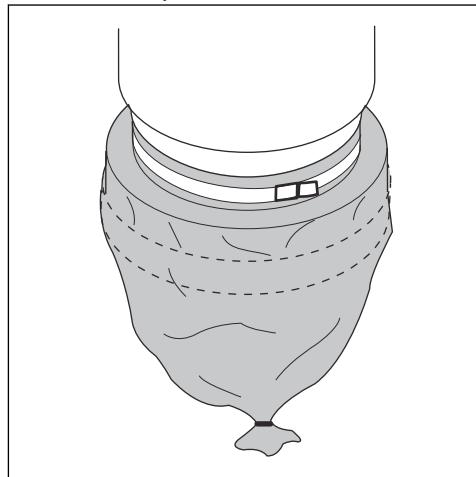
VÝSTRAHA: Před výměnou vakového sběrného systému vždy vyčistěte předfiltr.

Povšimněte si: Odsavač prachu je vybaven systémem Longopac.

3. Vytáhněte vak nahoru z držáku vaku a umístěte jej kolem nádoby.
4. Zajistěte vak k nádobě utažením popruhu kolem vaku a nádoby.



5. Natáhněte vak na prach přes držák vaku.
6. Uzavřete spodní část vaku na prach pomocí kabelové svorky.



Údržba

Úvod

Před čištěním a servisem výrobku odpojte výrobek od odsavače prachu.

- Výrobek je nutné před přemístěním z pracovní oblasti vyčistit.
- Veškeré další vybavení musí být považováno za kontaminované.

- V případě potřeby použijte místnost určenou k čištění.
- Je třeba používat správné osobní ochranné prostředky.
- Všechny díly, které jsou kontaminované, musí být po provedení údržby uloženy do plastových sáčků a rádně zlikvidovány. Viz informace o zdraví škodlivém prachu, např. křemenném prachu.

Odstraňování problémů

Odstraňování problémů

Problém	Příčina	Řešení
Nedostatečné sání	Poškození na hadici	Vyměňte hadičky.
	Uvolněný horní kryt	Seříďte horní kryt.
	Nečistoty v klapce k vaku na prach	Vyčistěte klapku.
	Vadné těsnění	Vyměňte těsnění.
	Uvolněné výklopné zápatky	Utáhněte výklopné zápatky.



VÝSTRAHA: Používejte osobní ochranné prostředky.

Technické údaje

Technické údaje

Model	C 3000	C 5500
Průměr hlavní hadice, mm / in	63 / 2,5	76 / 3
Délka hlavní hadice, m / ft	2,5 / 8,25	10 / 33
Průměr vstupu, mm / in	63 / 2,5	76 / 3 Camlock
Průměr výstupu, mm / in	63 / 2,5	76 / 3 Camlock
Systém pro sběr prachu, typ	Longopac	Longopac
Hmotnost bez bednění, kg / lb	22 / 49	46 / 101
Rozměry (D*Š*V), mm / in	590 x 730 x 1580 / 23,2 x 28,8 x 62,2	600 x 720 x 1640 / 23,6 x 28,3 x 64,5
Objem, l / gal	37 / 10	100 / 26

ES Prohlášení o shodě

Prohlášení o začlenění částečně dokončeného strojního zařízení

CE

My, společnost Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
Svédország, Tel. +46 36146500, zcela zodpovědně
prohlašujeme, že výrobek:

Popis	Předrozdělovač pro odsavače prachu
Značka	Husqvarna
Typ/Model	C 3000/C 5500
Identifikace	Výrobní čísla od roku 2018 a dále

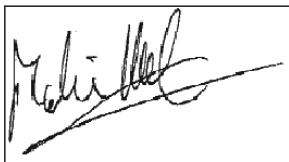
je zcela ve shodě s následujícími směrnicemi a předpisy
EU:

Směrnice/předpis	Popis
2006/42/EK	„o strojních zařízeních“

Příslušné části směrnice jsou přesněji definovány
v technické dokumentaci vytvořené v souladu s částí B
přílohy VII a mohou být z oprávněné příčiny
zpřístupněny v digitální podobě jakýmkoli relevantním
orgánům.

Částečně dokončené strojní zařízení musí být uvedeno
do provozu pouze tehdy, je-li konečné strojní zařízení,
ke kterému má být připojeno, deklarováno ve shodě
s ustanoveními příslušných směrnic.

Partille, 2018. 11. 30.



Martin Huber

Global R&D Director

Husqvarna Construction

Jons V.G. 19, Partille, Svédország

Osoba odpovědná za technickou dokumentaci

VSEBINA

Uvod.....	30	Vzdrževanje.....	.34
Varnost.....	32	Odpravljanje težav.....	.35
Namestitev.....	33	Tehnični podatki.....	.35
Delovanje.....	33	Izjava ES o skladnosti.....	.36

Uvod

Opis izdelka

Ob zagonu odstranjevalnika prahu se zrak, obremenjen s prašnimi delci, skozi dovodni ventil z visoko hitrostjo vsesa skozi sesalno cev. Ciklonski ločevalnik upočasni zrak, pri čemer se ločijo veliki prašni delci. Manjši prašni delci se skozi cev vsesajo v odstranjevalnik prahu. Izločeni prašni delci se nabirajo v ciklonskem ločevalniku. Prah po izklopu odstranjevalnika prahu pade skozi spodnjo loputo v plastično vrečo za prah.

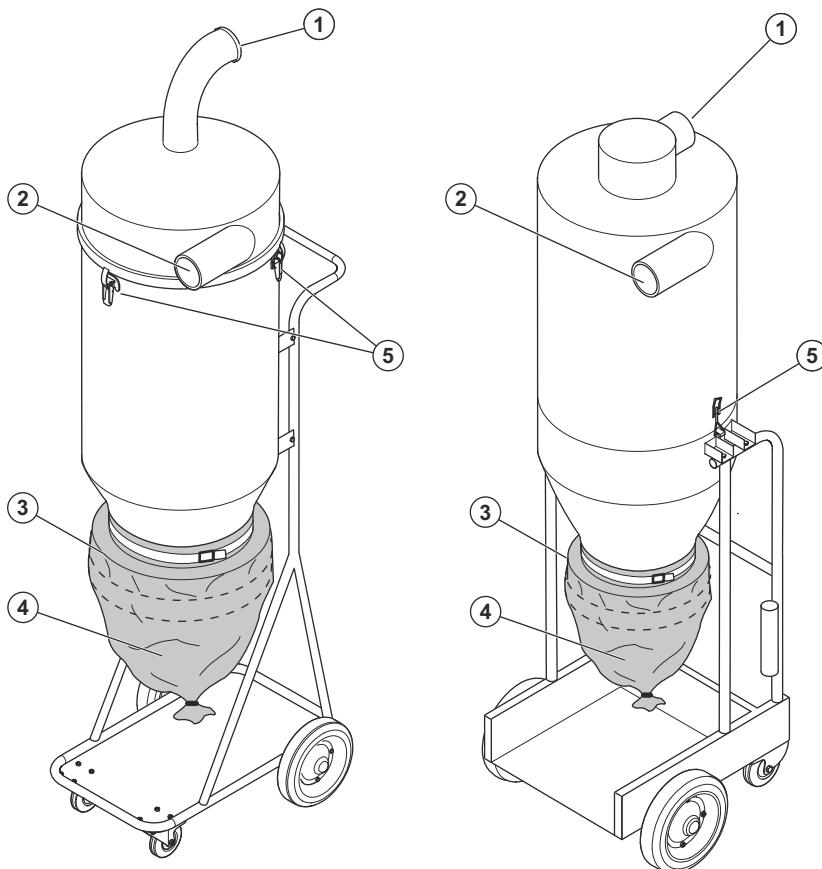
Izločeni prašni delci se nabirajo v ciklonskem ločevalniku. Prah po izklopu odstranjevalnika prahu pade skozi spodnjo loputo v plastično vrečo za prah.

Namen uporabe

Predločevalnik C 3000/C 5500 je namenjen za nekomercialno uporabo.

Izdelek se uporablja za predhodno ločevanje suhega nevnetljivega prahu.

Pregled izdelka C 3000/C 5500



1. Dovod do odstranjevalnika prahu
2. Dovod do brusilnika
3. Držalo Longopac
4. Vreča za prah Longopac
5. Preklopni zahap

Znaki na izdelku



Pred začetkom uporabe izdelka natančno preberite navodila za uporabo in se pripravite, da ste jih razumeli.



Med zamenjavo filtra lahko prihaja do prašenja, škodljivega za zdravje. Uporabnik mora zato uporabljati zaščitna očala, zaščitne rokavice in dihalno masko, ki ustrezajo razredu zaščite FFP3.



OPOZORILO! Zaradi vdihavanja prahu lahko pride do poškodb. Uporabite odobreno dihalno masko. Ne vdihujte izpušnih plinov. Vedno poskrbite za dobro prezračevanje.

Odgovornost proizvajalca

Kot je navedeno v zakonodaji, ki ureja odgovornost proizvajalca, ne prevzemamo nikakršne odgovornosti za poškodbe, ki bi jih naši izdelki povzročili v naslednjih primerih:

- Izdelek ni pravilno popravljen.

- Izdelek je popravljen z deli, ki jih ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Na izdelku je nameščena dodatna oprema, ki je ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Izdelek ni bil popravljen v pooblaščenem servisnem centru ali pri pooblaščenem organu.

Varnost

Varnostne definicije

Opozorila, previdnostni ukrepi in opombe se uporabljajo za izpostavljanje zlasti pomembnih delov navodil za uporabo.



OPOZORILO: Se uporabi, če obstaja nevarnost poškodbe ali življenjske ogroženosti operaterja ali opazovalcev ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.



POZOR: Se aktivira, če obstaja nevarnost poškodbe izdelka in/ali nastavka, drugih materialov ali okolice ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.

Opomba: Se uporabi za podajanje podrobnejših informacij, potrebnih v dani situaciji.

Osnove varnosti



OPOZORILO: Vedno boste previdni in ravnajte razumno. V tem poglavju so opisana osnovna varnostna navodila za uporabo izdelka. Te informacije nikoli ne morejo nadomestiti strokovnega znanja in izkušenj. Če se znajdete v situaciji, v kateri se ne počutite varno, zaustavite stroj in se obrnite na pooblaščenega serviserja. Ne izvajajte del, za katere niste prepričani, da jih lahko izvedete.

Splošna varnostna navodila



OPOZORILO: Preden začnete uporabljati elčleválasztó, se seznanite z varnostnimi predpisi in pozorno preberite navodila za uporabo. Ta navodila za uporabo veljajo samo za elčleválasztó C 3000/C 5500.

- Prebrati in razumeti morate navodila za ta izdelek, da boste vedeli, katero osebno zaščitno opremo je treba nositi, katero varnostno opremo je treba uporabljati in kako izdelek varno uporabljati.

Varnostna navodila za uporabo



OPOZORILO: Predločevalnik se lahko uporablja samo za suh neeksploziven material.



OPOZORILO: Izdelka ne smejo uporabljati, vzdrževati ali popravljati otroci ali druge osebe, ki za to niso usposobljene. Izdelka ne dovoljte uporabljati nikomur, dokler se ne prepričate, da je prebral navodila za uporabo in jih razumel.



OPOZORILO: Mesto postavitve mora biti trdno, da se izdelek ne prevrne. Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode.



OPOZORILO: Izdelka ne premikajte z vlečenjem cevi.



OPOZORILO: Vedno uporabljajte izključno originalne dele.



OPOZORILO: Pri uporabi preklopnega zapaha obstaja nevarnost priščipnjenja.

Varnostna navodila za vzdrževanje

Vsi nadomestni deli, ki se uporabijo za predločevalnik C 3000/C 5500, morajo biti originalni nadomestni deli.



OPOZORILO: Pred vzdrževalnimi deli za predločevalnik izklopite in odklopite vse priklopljene izdelke.



OPOZORILO: Med čiščenjem se lahko izdelka praši, prah pa je lahko škodljiv za zdravje. Uporabljajte zaščitna očala, zaščitne rokavice in dihalno masko, ki ustrezajo razredu zaščite FFP3.



OPOZORILO: Vreče Longopac ne smete preluknjati. Nevarnost prašenja.

Namestitev

Spološno

Po odstranitvi embalaže preverite, ali je izdelek poškodovan in ali je dobavljena vsa dodatna oprema:

- Cev s končnimi nastavki

V primeru manjkajočih delov dodatne opreme se obrnite na lokalnega distributerja ali prodajnega predstavnika.

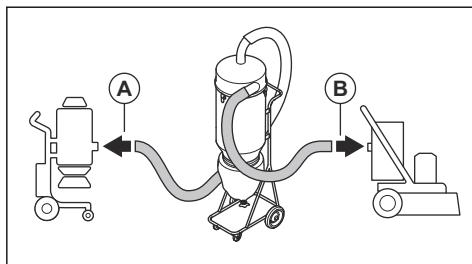
Delovanje

Uvod

Predločevalnik mora biti priključen na odstranjevalnik prahu z ustrezno kapaciteto.

Priklicučitev izdelka

Ustrezen predločevalnik priključite na brusilnik in odstranjevalnik prahu, kot je prikazano na sliki. Izhod na vrhu mora biti povezan z odstranjevalnikom prahu (A), vhod na sprednji strani pa z brusilnikom (B). Za model C 3000 je treba za povezavo predločevalnika in odstranjevalnika prahu uporabiti krašjo cev, dobavljeno s predločevalnikom.



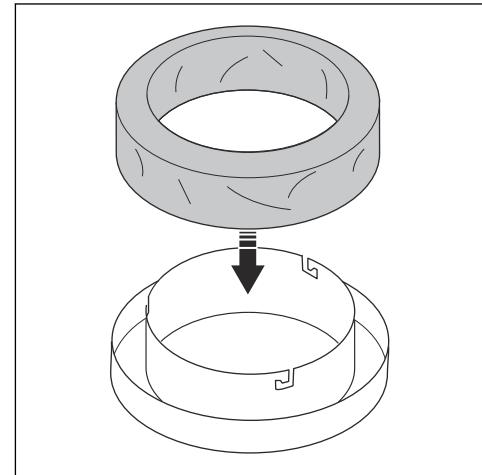
Namestitev nove vreče za prah Longopac



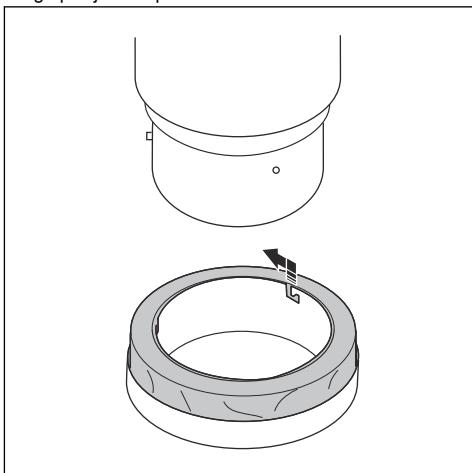
OPOZORILO: Pred zamenjavo zbiralnega sistema z vrečo vedno očistite predfilter.

Opomba: Odstranjevalnik prahu ima sistem Longopac.

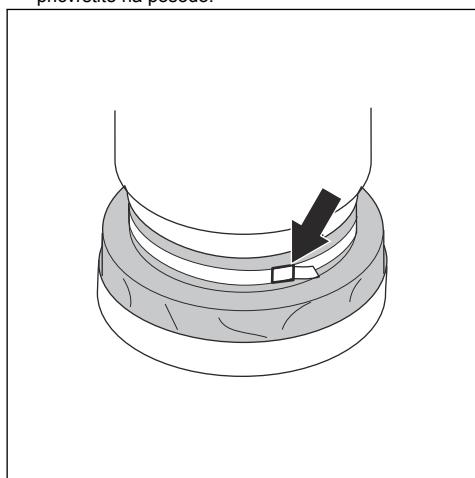
- Vrečo za prah namestite v držalo.



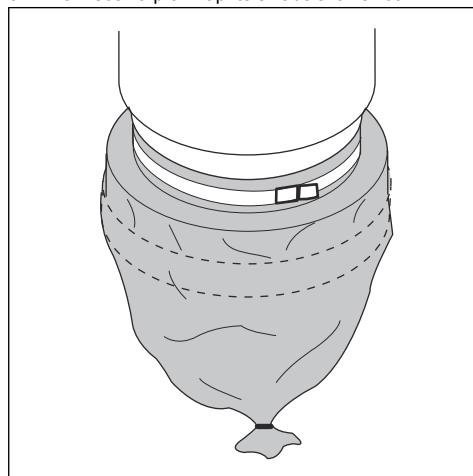
- Držalo vreče za prah pričvrstite na posodo, tako da ga privijete na pritrdilne zatiče.



3. Vrečo z držala povlecite navzgor in jo namestite okoli posode.
4. Okoli vreče in posode zategnite trak, da vrečo trdno pričvrstite na posodo.



5. Vrečo povlecite čez držalo vreče.
6. Dno vreče za prah zaprite s kabelsko vezico.



Vzdrževanje

Uvod

Med čiščenjem in vzdrževanjem izdelka je treba izdelek odklopiti od odstrjevalnika prahu.

- Izdelek je treba pred odstranitvijo iz delovnega območja najprej očistiti.
- Vso drugo opremo je treba šteti kot umazano.

- Uporabite poseben prostor za čiščenje, če je to mogoče.
- Uporabitij je treba ustreznno osebno zaščitno opremo.
- Po končanem vzdrževanju je treba vse umazane dele pravilno odložiti v plastične vreče. Upoštevajte navodila v zvezi s škodljivim prahom, kot je kremenov prah.

Odpravljanje težav

Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Nezadostno sesanje	Poškodbe cevi	Zamenjajte cev
	Nepričuten zgornji pokrov	Namestite zgornji pokrov
	Umazanja v loputi do vreče za prah	Očistite loputo
	Poškodovano tesnilo	Zamenjajte tesnilo
	Preklopni zapahi niso zategnjeni	Zategnite preklopne zapahе



OPOZORILO:
Uporabljajte osebno zaščitno opremo

Tehnični podatki

Tehnični podatki

Model	C 3000	C 5500
Premer glavne cevi, mm/palci	63/2,5	76/3
Dolžina glavne cevi, m/čevlji	2,5/8,25	10/33
Premer vhoda, mm/palci	63/2,5	76/3 Camlock
Premer izhoda, mm/palci	63/2,5	76/3 Camlock
Sistem zbiranja prahu, vrsta	Longopac	Longopac
Teža brez embalaže, kg/funti	22/49	46/101
Mere (D × T × V), mm/palci	590 × 730 × 1580/23,2 × 2 8,8 × 62,2	600 × 720 × 1640/23,6 × 28,3 × 64,5
Prostornina, l/gal	37/10	100/26

Izjava ES o skladnosti

Izjava o vgradnji delno končanih strojev

CE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svédország, Tel.
+46 36146500 izjavljamo na lastno odgovornost, da je izdelek:

Opis	Predločevalnik za odstranjevalnike prahu
Znamka	Husqvarna
Vrsta/model	C 3000/C 5500
Identifikacija	Serijske številke od letnika 2018 dalje

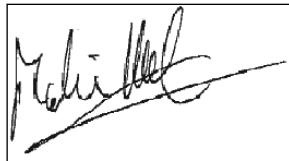
v celoti skladen z naslednjimi direktivami in uredbami EU:

Direktiva/uredba	Opis
2006/42/EK	o strojih

Ustrezni deli direktive so natančneje opredeljeni v pripravljeni tehnični dokumentaciji v skladu z delom B Priloge VII in jih ustrezní organi lahko iz utemeljenih razlogov pridobijo v digitalni obliki.

Delno končani stroji se lahko uporabljajo šele, ko stroj, na katerega bodo ti nameščeni, izpolnjuje zahteve o skladnosti z določbami direktiv, ki se uporabljajo.

Partille, 2018. 11. 30.



Martin Huber

Direktor oddelka za globalne raziskave in razvoj

Husqvarna Construction

Jons V.G. 19, Partille, Svédország

Odgovorni za tehnično dokumentacijo



www.husqvarnacp.com

Eredeti útmutatás
Oryginalne instrukcje
Pôvodné pokyny

Původní pokyny
Izvirna navodila

1140477-50



2018-12-17